



Standards Council of Canada  
Conseil canadien des normes



National Research  
Council Canada

Conseil national  
de recherches Canada

Program for Accreditation of Laboratories – Canada  
Programme d'accréditation des laboratoires – Canada

Calibration Laboratory Assessment Service  
Service d'évaluation de laboratoires d'étalonnage

## CERTIFICATE OF ACCREDITATION

## CERTIFICAT D'ACCREDITATION

### POLYCONTROLS TECHNOLOGIES INC. / LES TECHNOLOGIES POLYCONTROLES INC. 3650 A1 Boulevard Matte, Brossard, QC J4Y 2Z2

having been assessed by the National Research Council of Canada (NRC), under the authority of the Standards Council of Canada (SCC), and found to conform with the requirements of ISO/IEC 17025:2005 and conditions established by SCC, and the NRC Calibration Laboratory Assessment Service (CLAS), and having demonstrated the capability of calibrating measurement instruments and standards and providing verified traceability to the national measurement standards of Canada, in specified fields and specified uncertainty limits, is hereby recognized as an

ayant fait l'objet d'une évaluation par le Conseil national de recherches du Canada (CNRC), sous l'autorité du Conseil canadien des normes (CCN) et ayant été trouvé conforme aux exigences d'ISO/IEC 17025:2005, ainsi qu'aux conditions établies par le CCN et le Service d'évaluation de laboratoires d'étalonnage (CLAS) du CNRC, et ayant prouvé ses compétences en matière d'étalonnage des instruments de mesure et des étalons, et de raccordement aux étalons nationaux du Canada, dans des domaines précis et des limites établies d'incertitude, est de ce fait reconnu comme étant un

**ACCREDITED CALIBRATION LABORATORY**  
For specific measurement capabilities which are hereby CERTIFIED  
by CLAS

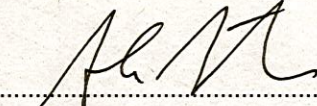


**LABORATOIRE D'ÉTALONNAGE ACCRÉDITÉ**  
CERTIFIÉ par le CLAS pour des capacités précises de mesurage

as listed in the Directory of the Canadian Calibration Network maintained by NRC and approved by SCC. The national measurement standards of Canada are realized, maintained and disseminated by NRC under the authority of the National Research Council Act and the Weights and Measurements Act. Bilateral agreements recognizing the equivalence of national measurement standards exist between NRC and other national metrology institutes. Copies of these agreements are available from NRC.

indiquées dans le Répertoire du réseau canadien d'étalonnage établi par le CNRC et approuvé par le CCN. Les étalons nationaux du Canada sont établis, maintenus et émis par le CNRC en vertu de la Loi sur le Conseil national de recherches et de la Loi sur les poids et mesures. Il existe entre le CNRC et d'autres instituts nationaux de métrologie des accords bilatéraux qui reconnaissent l'équivalence des étalons nationaux de mesure. Le CNRC tient à la disposition du public des exemplaires de ces accords.



  
Chief Metrologist (NRC) / Métrologue en chef (CNRC)

  
Vice-President – Accreditation Services / Vice-présidente – Services d'accréditation  
Issued on: / Délivré le : 2017-07-04

The validity of this certificate, including the date of last re-accreditation and its expiry can be confirmed by the accompanying Scope of Accreditation document in the Directory of Accredited Laboratories on the SCC website at [www.scc.ca](http://www.scc.ca).

This laboratory is accredited in accordance with the recognized International Standard ISO/IEC 17025:2005. The accreditation demonstrates technical competence for a defined scope and the operation of a laboratory quality management system (refer to joint ISO-ILAC-IAF communiqué dated April 2017).

Pour vérifier la validité du présent certificat, y compris la date de la dernière réaccréditation et la date d'expiration du certificat, consulter la portée d'accréditation qui se trouve dans le répertoire des laboratoires accrédités dans le site Web du CCN au [www.ccn.ca](http://www.ccn.ca).

Ce laboratoire est accrédité conformément à la Norme internationale reconnue ISO/IEC 17025:2005. Cette accréditation démontre la compétence technique d'un organisme pour une portée définie et l'exploitation d'un système de management de la qualité de laboratoire (cf. communiqué conjoint ISO-ILAC-IAF date de avril 2017).